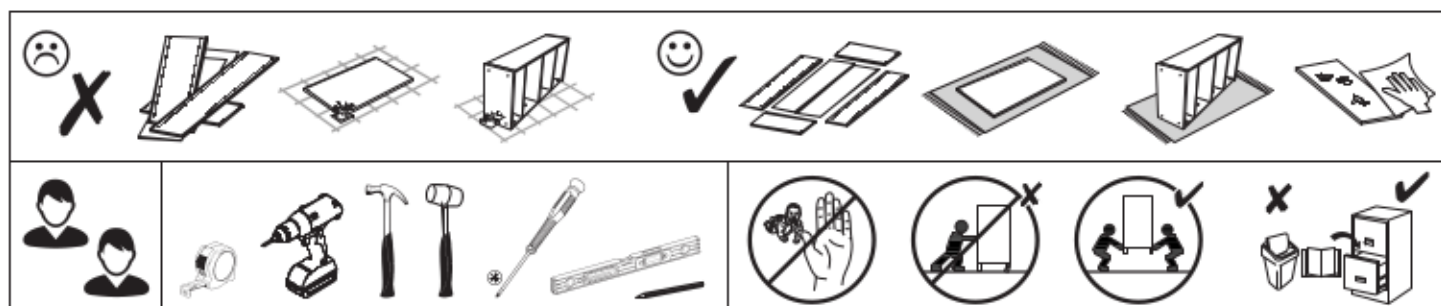
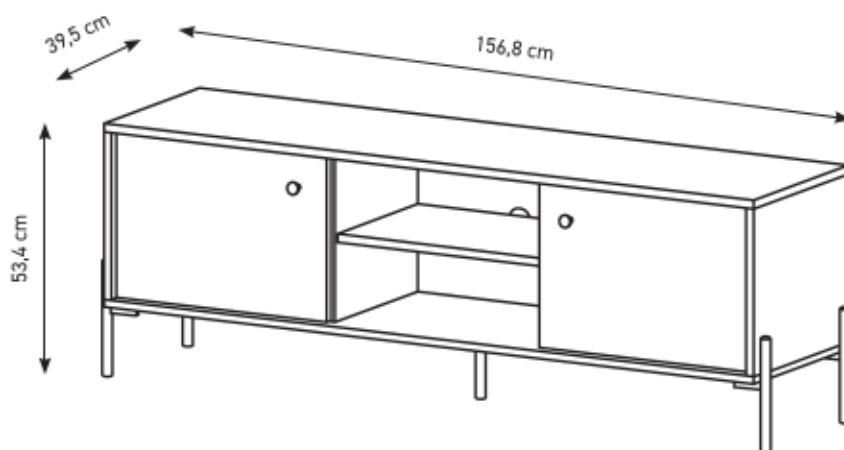


- PL Instrukcja montażu
- D Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- F Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajátját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelési csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesaním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajna başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montaj, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayiniz, aksi takdirde mobilya parçasi zarar görebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamazsanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

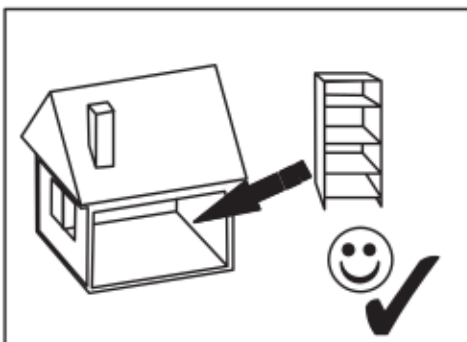
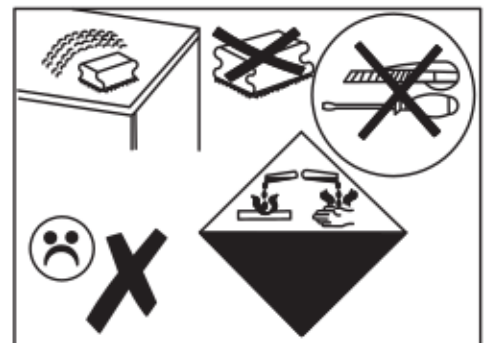
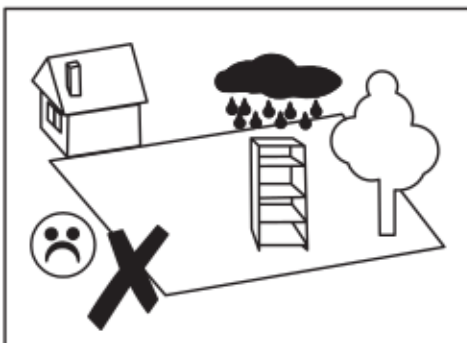
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

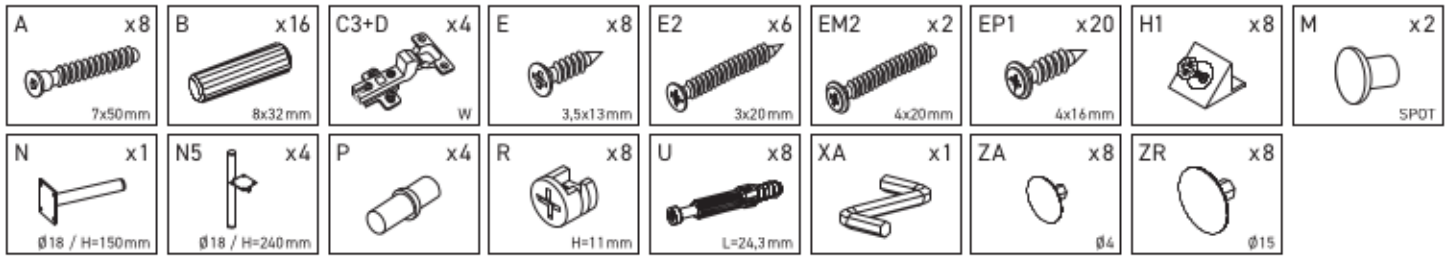
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

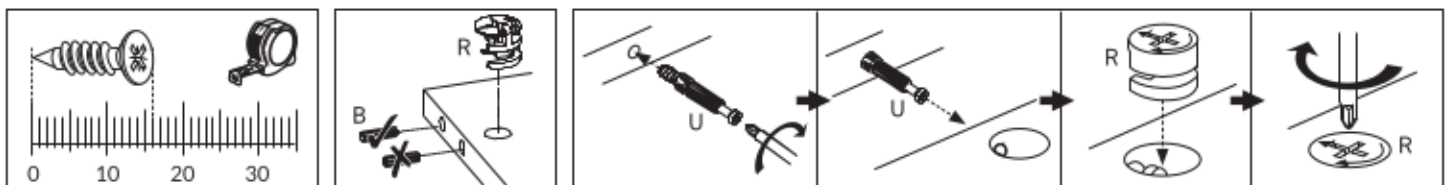
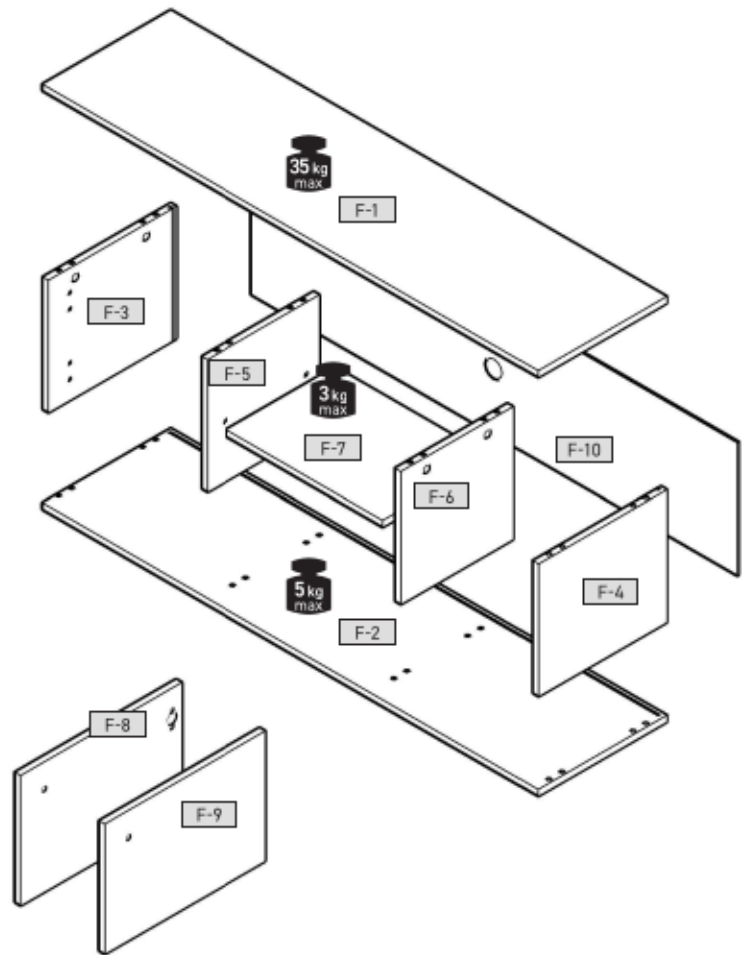
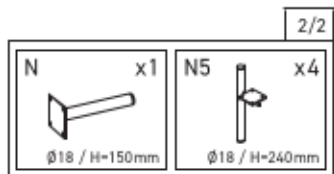
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

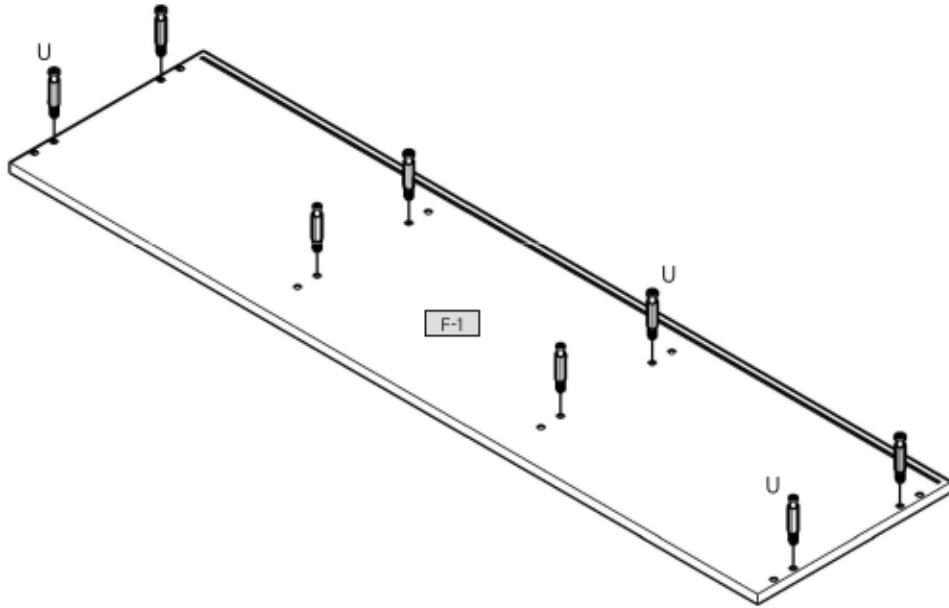
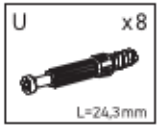




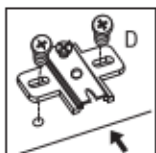
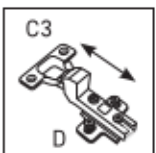
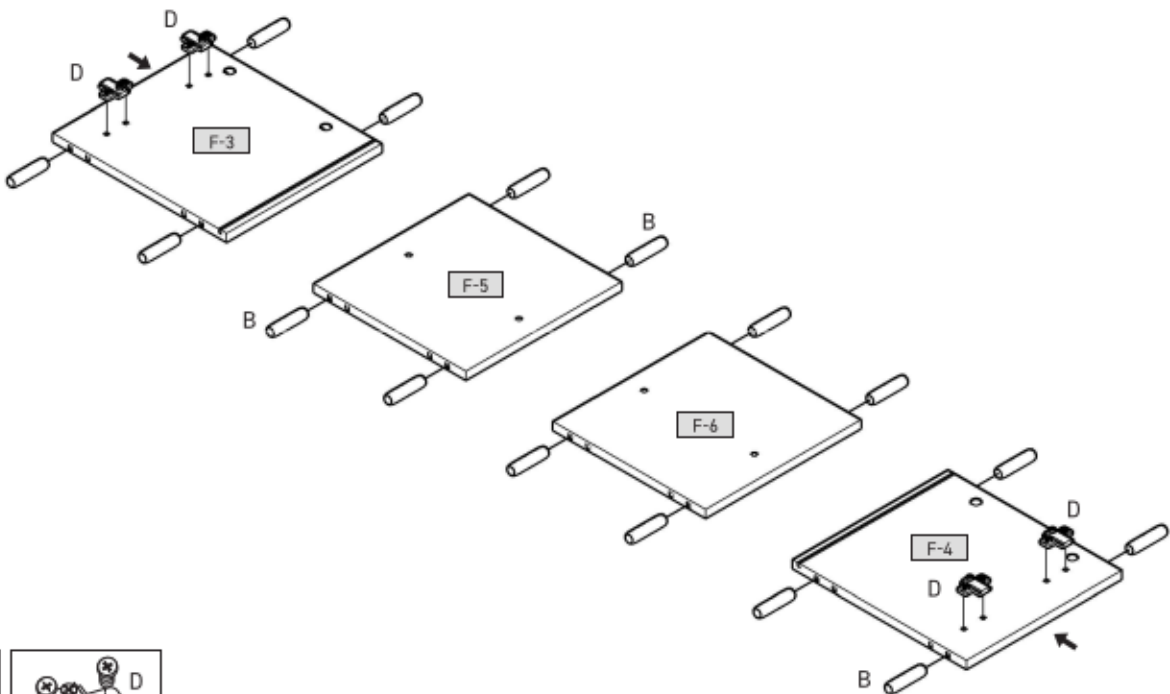
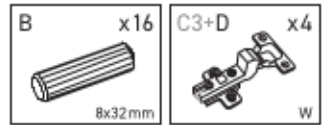
F-1	1531	395	16	x1	1/2
F-2	1531	395	16	x1	1/2
F-3	352	394	16	x1	1/2
F-4	352	394	16	x1	1/2
F-5	352	345	16	x1	1/2
F-6	352	345	16	x1	1/2
F-7	482	335	16	x1	1/2
F-8	346	496	16	x1	1/2
F-9	346	496	16	x1	1/2
F-10	1512	366	3	x1	1/2



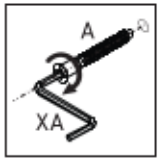
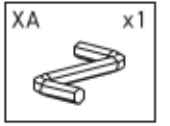
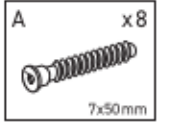
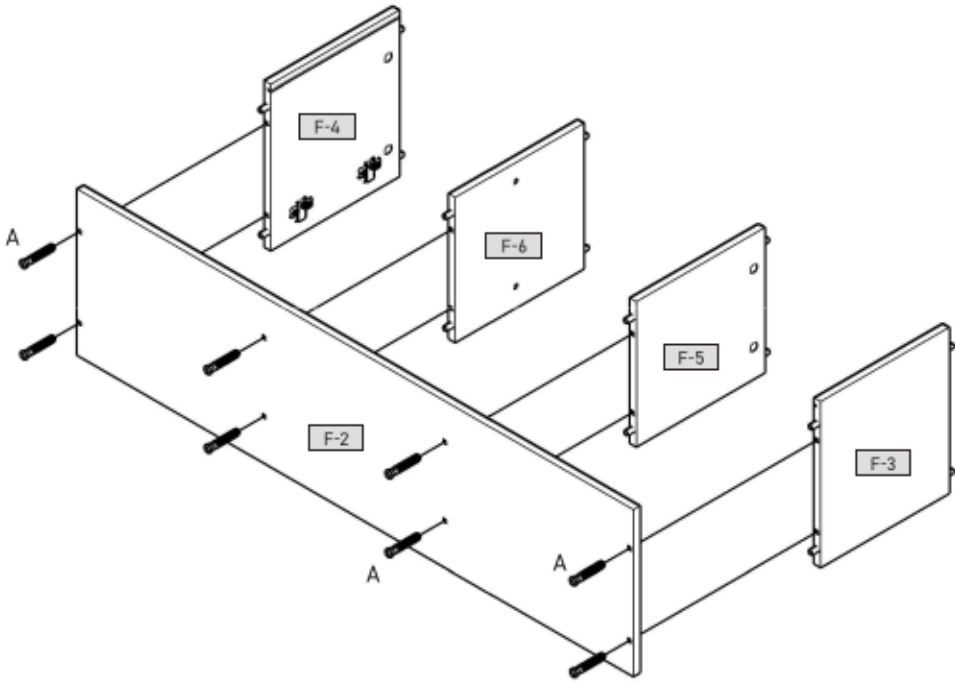
1



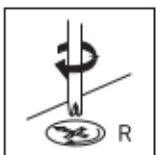
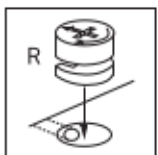
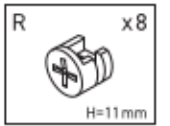
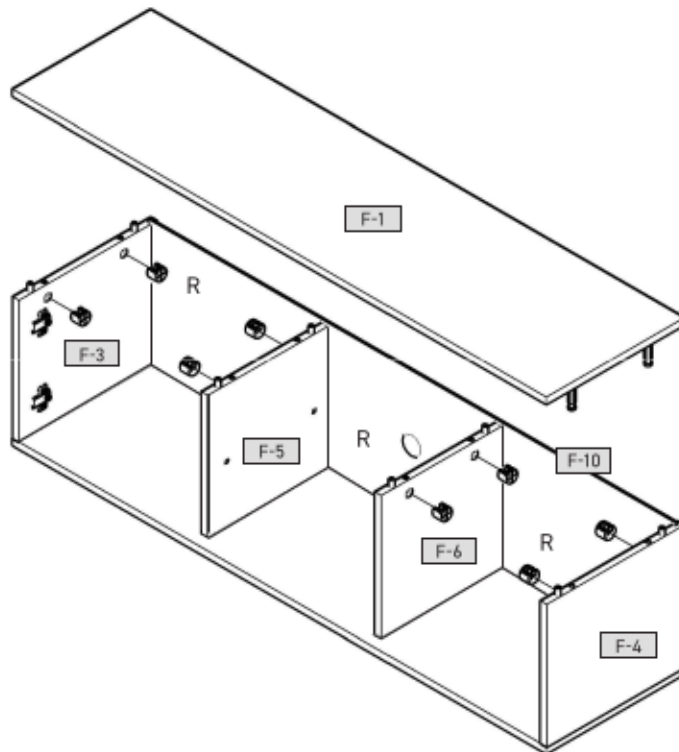
2



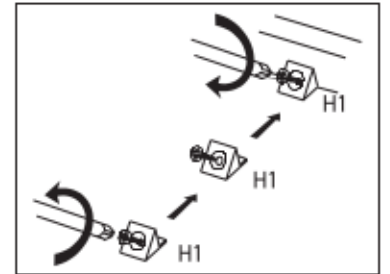
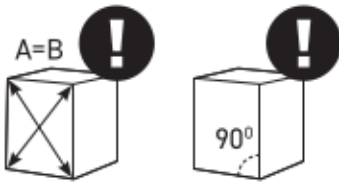
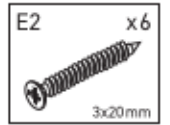
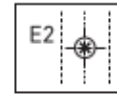
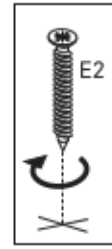
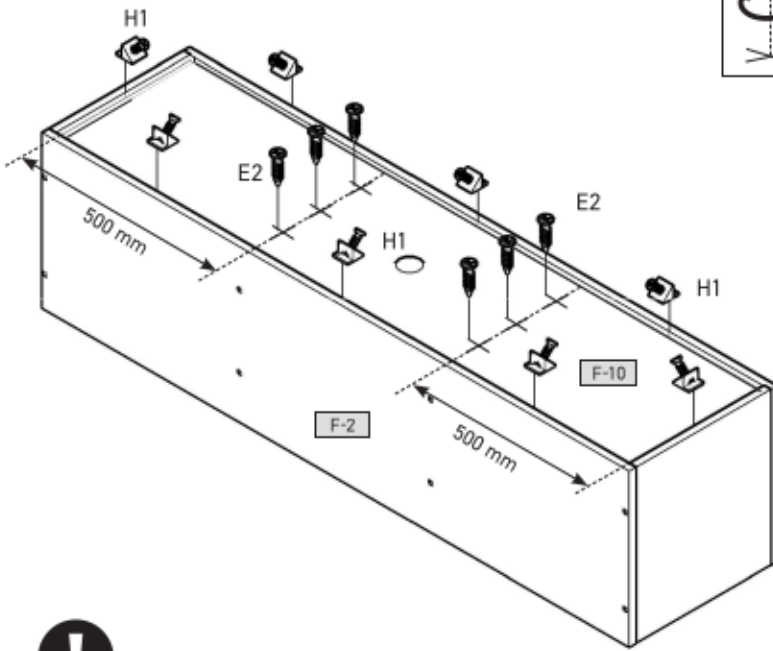
3



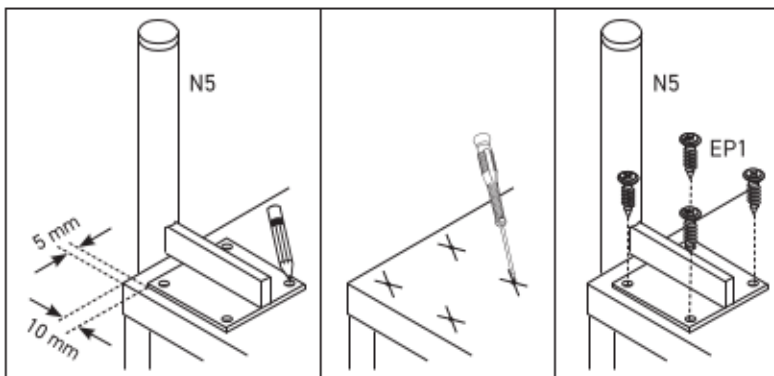
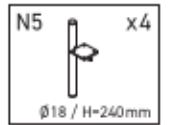
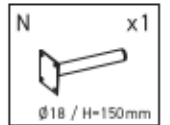
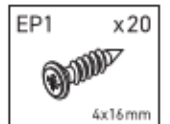
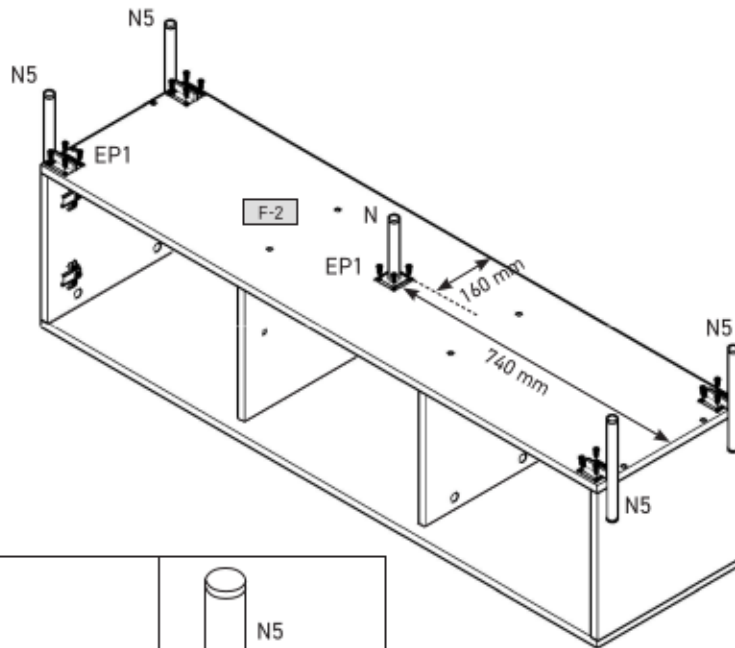
4



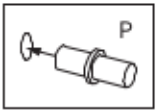
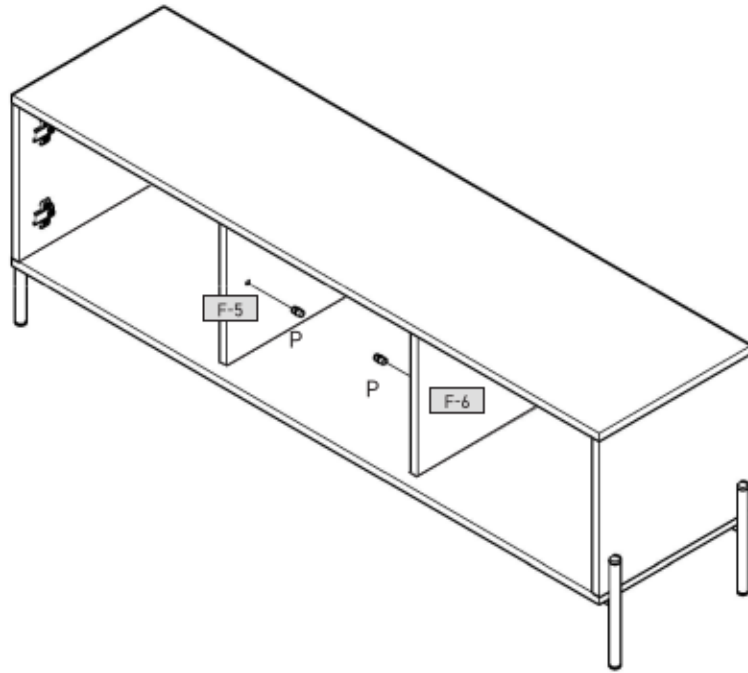
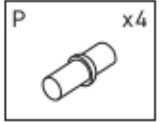
5



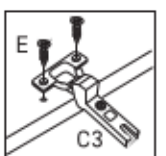
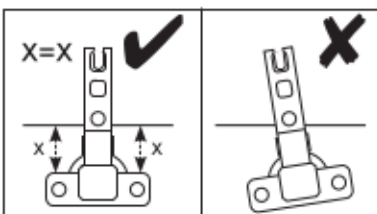
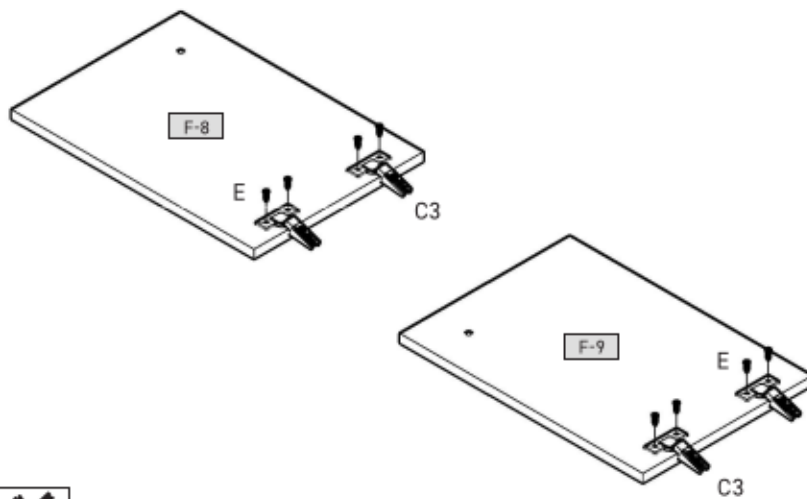
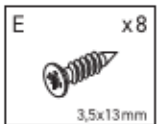
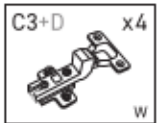
6



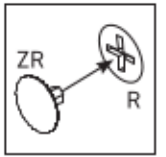
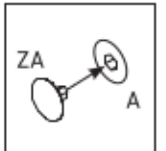
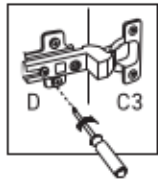
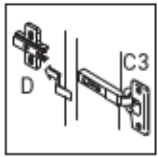
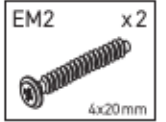
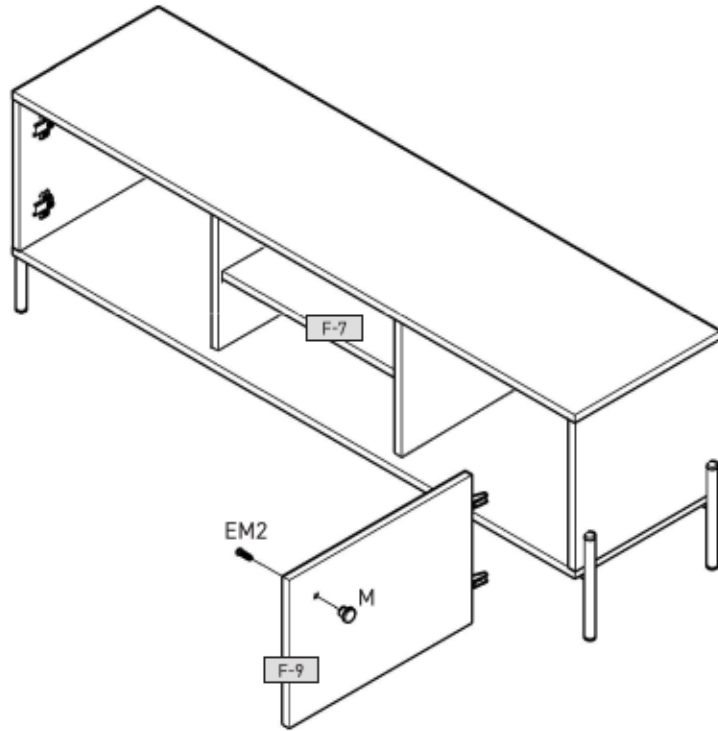
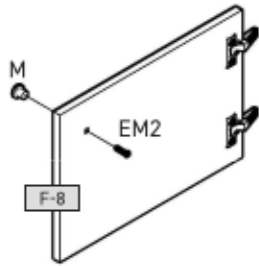
7



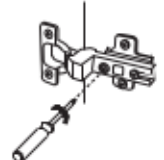
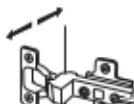
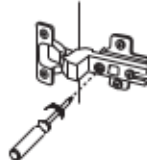
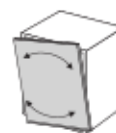
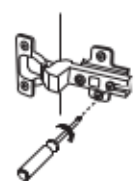
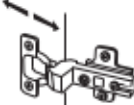
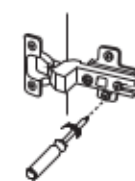
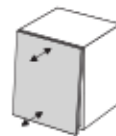
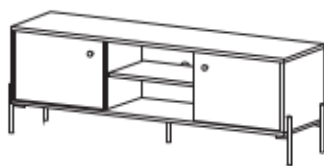
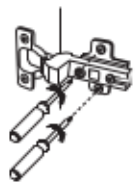
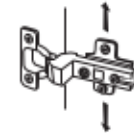
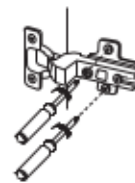
8

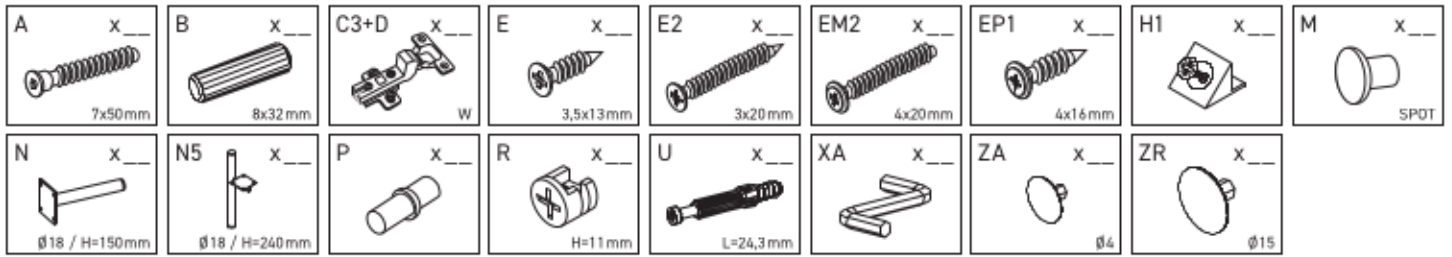


9

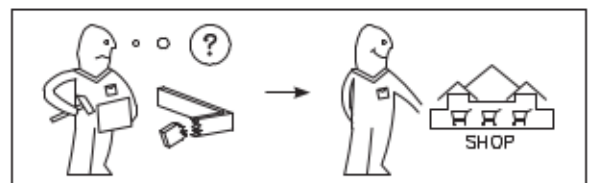
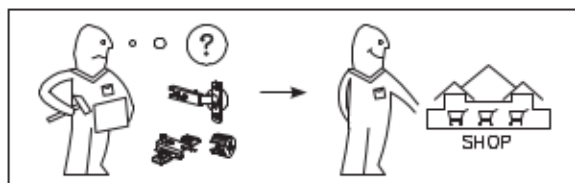
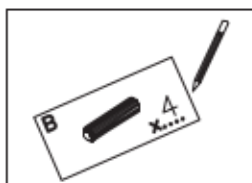
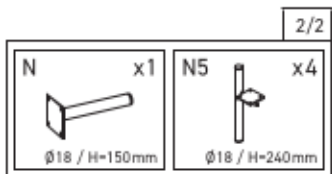
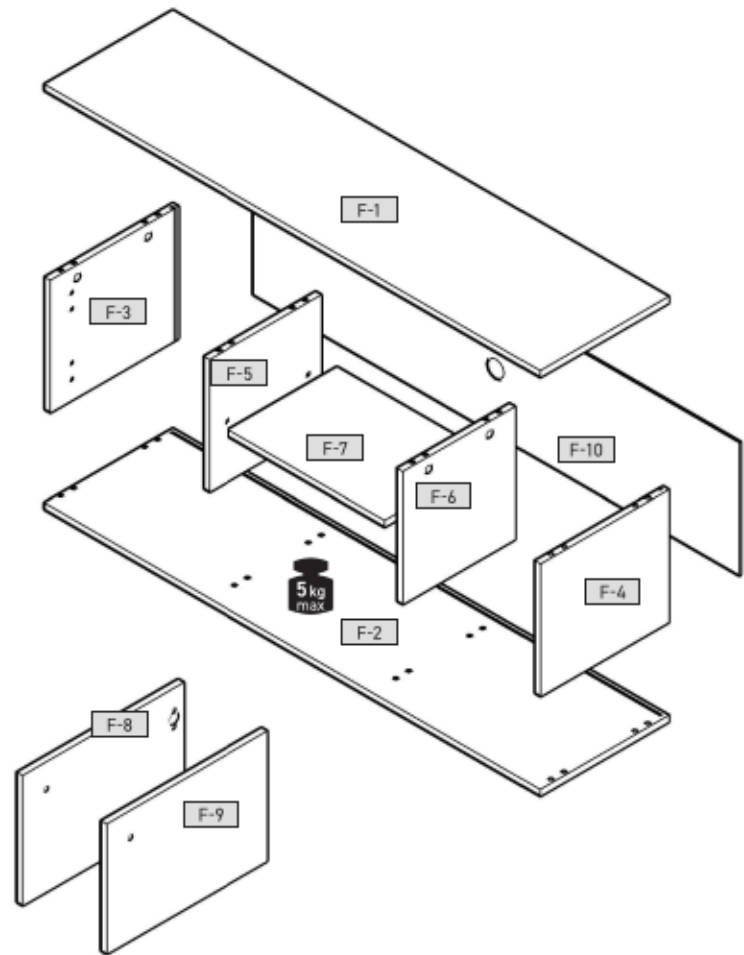


10





F-1	1531	395	16	x1	1/2
F-2	1531	395	16	x1	1/2
F-3	352	394	16	x1	1/2
F-4	352	394	16	x1	1/2
F-5	352	345	16	x1	1/2
F-6	352	345	16	x1	1/2
F-7	482	335	16	x1	1/2
F-8	346	496	16	x1	1/2
F-9	346	496	16	x1	1/2
F-10	1512	366	3	x1	1/2



(SK) Vážení zákazníci,

ako výrobca súhlasím, že moje Váš chceli informovať o tom, že nové implementa je v súlade s normami. Ak potrebujete bližšie informácie, kontaktujte nás na čísle 02 69 44 77 77. Naša spoločnosť nie je zodpovedná za škody spôsobené nesprávnym použitím našich výrobkov. Všetky údaje uvedené v tomto dokumente sú výhradne pre vaše použitie. Všetky údaje uvedené v tomto dokumente sú výhradne pre vaše použitie. Všetky údaje uvedené v tomto dokumente sú výhradne pre vaše použitie.

Neopozovávať žiadne údaje o maximálnej teplotnej prietoku, pri prerozbití, ktoré môžu spôsobiť poruchu alebo poškodenie výrobku, ako aj vplyvy, ako vplyvy, ktoré môžu spôsobiť poruchu alebo poškodenie výrobku, ako aj vplyvy, ktoré môžu spôsobiť poruchu alebo poškodenie výrobku.

Upozornenie!

Ďalšie plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Toto fólie neodstráňujte skôr, ako návod, zmeníte alebo zhrubne. Aby ste zachovali vzhľad látkového povrchu, mal by stať leštenie fólie po odstránení ochranného fólie pomocou vhodného príslušenstva. Ak je povrch poškodený, použite vhodný príslušenstvo. Neodstráňujte žiadny časť zariadenia a príslušenstvo. Pomocou výškových nástrojov môžete poškodiť povrch. Nevystavujte prsty čistiť. Pomocou nepoživate žiadny príslušenstvo. Pomocou v žiadnom prípade nevystavujte sklenené zariadenie žiariveniu.

(SLO) Sijelenje kupče,

ako proizvođač namještaja želimo vas informirati o tome da uvođenje uzi uveliko je obdaj ponuditi materijal za prikladanje (motažnik) i toba. Vsi vseh elementov steno, za katero je odgovoren proizvođač, ne vključuje. Proizvođač ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali nepravilne uporabe. Proizvođač ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali nepravilne uporabe. Proizvođač ni odgovoren za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali nepravilne uporabe.

Neopozovávejte žádné ribajuća sredstva za čišćenje!

Upozorimo, da ne uporabljajte agresivne čistilne sredstva. Uporabite samo nežne čistilne sredstva. Ne uporabljajte agresivne čistilne sredstva. Ne uporabljajte agresivne čistilne sredstva. Ne uporabljajte agresivne čistilne sredstva. Ne uporabljajte agresivne čistilne sredstva. Ne uporabljajte agresivne čistilne sredstva. Ne uporabljajte agresivne čistilne sredstva. Ne uporabljajte agresivne čistilne sredstva.

(RSB) Уважательный клиент!

Являетя произведенным мебелью, мы хотели бы проинформировать вас о том, что любой крепеж должен использоваться только в соответствии с инструкцией. Мы не несем ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильного использования наших изделий. Мы не несем ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильного использования наших изделий. Мы не несем ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильного использования наших изделий. Мы не несем ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильного использования наших изделий.

Ne pokušavajte obrađivati materijal sredstvima za čišćenje!

Pro informacije o pravilnoj uporabi materijala, kontaktirajte našu službu za korisnike. Ne koristite nikakva sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti površinu materijala. Pro informacije o pravilnoj uporabi materijala, kontaktirajte našu službu za korisnike. Ne koristite nikakva sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti površinu materijala. Pro informacije o pravilnoj uporabi materijala, kontaktirajte našu službu za korisnike. Ne koristite nikakva sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti površinu materijala.

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, ürettiğimiz mobilyaların kullanımına ilişkin olarak bilgilerini paylaşmak istiyoruz. Ürünlerimizin doğru şekilde kullanılmasını sağlamak için bu mesajı yazdık. Ürünlerimizin kullanımına ilişkin tüm ayrıntıları kullanım kılavuzumuzdan öğrenebilirsiniz. Ürünlerimizin kullanımına ilişkin tüm ayrıntıları kullanım kılavuzumuzdan öğrenebilirsiniz. Ürünlerimizin kullanımına ilişkin tüm ayrıntıları kullanım kılavuzumuzdan öğrenebilirsiniz. Ürünlerimizin kullanımına ilişkin tüm ayrıntıları kullanım kılavuzumuzdan öğrenebilirsiniz.

Asnjmnyýy temelit geretieli kulammyňy!

Kulamyň kynsuzna wepa moňaj bakyň talmatlyrny uydurma, öňkiler izelenä deňkiler wepnyrny, açarlar deňkilerne wepa etmel potaryna uydur otmaryn sañ malzemeleri kulamyňy, nar tar garanti ve izlenäň hakly geretsiz öür.

Váš rozvojný oddělek!

Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom. V vašem oddelku bomo pomagali pri vsaki težavi. Če imate kakršne koli vprašanja, se obrnite na našo službo za klijente. Če imate kakršne koli vprašanja, se obrnite na našo službo za klijente. Če imate kakršne koli vprašanja, se obrnite na našo službo za klijente. Če imate kakršne koli vprašanja, se obrnite na našo službo za klijente.

(SK) Vážení zákazníci,

ako výrobca súhlasím, že moje Váš chceli informovať o tom, že nové implementa je v súlade s normami. Ak potrebujete bližšie informácie, kontaktujte nás na čísle 02 69 44 77 77. Naša spoločnosť nie je zodpovedná za škody spôsobené nesprávnym použitím našich výrobkov. Všetky údaje uvedené v tomto dokumente sú výhradne pre vaše použitie. Všetky údaje uvedené v tomto dokumente sú výhradne pre vaše použitie. Všetky údaje uvedené v tomto dokumente sú výhradne pre vaše použitie.

Neopozovávejte žádné údaje o maximální teplotnej prietoku, pri prerozbití, ktoré môžu spôsobiť poruchu alebo poškodenie výrobku, ako aj vplyvy, ako vplyvy, ktoré môžu spôsobiť poruchu alebo poškodenie výrobku.

Upozornenie!

Ďalšie plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Toto fólie neodstráňujte skôr, ako návod, zmeníte alebo zhrubne. Aby ste zachovali vzhľad látkového povrchu, mal by stať leštenie fólie po odstránení ochranného fólie pomocou vhodného príslušenstva. Ak je povrch poškodený, použite vhodný príslušenstvo. Neodstráňujte žiadny časť zariadenia a príslušenstvo. Pomocou výškových nástrojov môžete poškodiť povrch. Nevystavujte prsty čistiť. Pomocou nepoživate žiadny príslušenstvo. Pomocou v žiadnom prípade nevystavujte sklenené zariadenie žiariveniu.

